



نخيل نيوز / متابعة

فاز الشاعر الفلسطيني نجوان درويش، بـ"الجائزة الكبرى للشعر الأجنبي" لعام 2024 "مجموعة من القصائد" إلى جانب مترجم عمله إلى اللغة الفرنسية، الشاعر المغربي عبد اللطيف اللعبي.

وكان درويش حاز جائزة "سارة ماجواير" البريطانية للشعر عام 2022، عن مجموعته "تَعَبَ المُوَعَّلَقُونَ"، التي جاء عنوانها بالإنجليزية "The Weight of the World".

الجائزة التي يقدّمها "بيت الشعر- مؤسسة إميل بليمونت" في باريس، تُمنح لشاعر عالمي عن مجمل تجربته، ونالها درويش عن مختارات شعرية صدرت له، وترجمها اللعبي تحت عنوان "لستَ شاعراً في غرناطة" أو "The Poet of Granada". الصادرة عن (دار لو كاستور أسترال) الباريسية، عام 2023.

يأتي هذا الفوز، بعد وصول الكتاب نفسه إلى القائمة القصيرة لجائزة "مالارمي للشعر الأجنبي" المترجم إلى الفرنسية "مجموعة من القصائد" التي تمنحها أكاديمية مالارمي.

يستعيد الشاعر في قصائده، إبادة شعب الأندلس، إذ كان سقوط غرناطة عام 1492 آخر عناوينها، بوصفها مقدمة لإبادة استعمارية عديدة، اجتاحت العالم منذ ذلك الوقت ولم تتوقف، وصولاً إلى الإبادة المستمرة في غزة منذ أكتوبر 2023.

وقال الشاعر الفرنسي سيلفستر كلانسييه، رئيس "بيت الشعر- مؤسسة إميل بليمونت"، ورئيس أكاديمية مالارمي: "تهدف هذه الجائزة إلى إبراز أعمال نجوان درويش الشعري وجودته العالية، كما تظهر في كتابه الجميل والمؤثر الذي تمكّن عبد اللطيف اللعبي من ترجمته بشكل رائع. وكون نجوان درويش أيضاً أحد مرشحي القائمة النهائية لجائزة مالارمي للشعر الأجنبي، فهو أمر يشكّل علامة مميّزة في فرنسا، حيث يقدّر العديد من الشعراء عمله".

ومن المقرر أن تقام مراسم تسليم الجائزة في 5 ديسمبر، في البيت التاريخي للشاعر إميل بليمونت "مجموعة من القصائد".